



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

9. juli 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 5. juli 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 5. juli 2002, forblev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) praktisk taget uændret og udgjorde 232,6 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,2 mia. euro til 30,6 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 6,4 mia. euro til 315,1 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 12,5 mia. euro til 52,7 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 14,3 mia. euro til 183,6 mia. euro. Onsdag den 3. juli 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 70 mia. euro, og en ny på 57 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (sammenlignet med henholdsvis 0,9 mia. euro og 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 6,1 mia. euro til 128,7 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 5. juli 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 5. juli 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 5. juli 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.323	0	1 Seddelomløb	315.136	6.383
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.484	-154	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.688	-6.093
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	205.381	60	2.2 indlånsfacilitet	46	-54
	237.865	-94	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	19.335	-407	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	405	393
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.598	107		129.139	-5.754
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	196	-1.838
	4.598	107	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	127.000	-13.000	5.1 offentlig forvaltning og service	52.719	-12.494
5.2 langfristede markedsoperationer	59.999	0	5.2 andre forpligtelser	4.782	-885
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		57.501	-13.379
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.517	80
5.5 marginal udlånsfacilitet	3	-927	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.237	-404
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	21	-8	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	187.023	-13.935	8.1 indlån og andre forpligtelser	16.867	-77
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	414	-98	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.648	167		16.867	-77
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.675	-12	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.521	0
9 Andre aktiver	88.834	-1.857	10 Andre forpligtelser	63.297	-1.134
			11 Revalueringskonti	99.114	0
			12 Kapital og reserver	64.252	-6
Aktiver i alt	764.716	-16.129	Passiver i alt	764.716	-16.129

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.